COMMISSION REGULATION (EC) No 1579/97

of 5 August 1997

amending Regulation (EEC) No 2219/92 laying down detailed rules for the application of the specific supply arrangements for Madeira relating to milk products regarding the amounts of aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1600/92 of 15 June 1992 concerning specific measures for the Azores and Madeira relating to certain agricultural products [1], as last amended by Regulation (EC) No 2348/96 [2], and in particular Article 10 thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1696/92 [3], as last amended by Regulation (EEC) No 2596/93 [4], lays down in particular the detailed rules for the application of the specific arrangements for the supply of certain agricultural products to the Azores and Madeira;

Whereas Annex II to Regulation (EEC) No 2219/92 of 30 July 1992 laying down detailed rules for the application of the specific supply arrangements for Madeira relating to milk products and establishing the forecast supply balance [5], as last amended by Regulation (EC) No 1271/97 [6], fixes the aid for milk products;

Whereas Commission Regulation (EC) No 1490/97 of 29 July 1997 amending Regulation (EEC) No 3846/87 establishing an agricultural product nomenclature for export refunds [7], adjusts the nomenclature for export refunds on certain milk products; whereas Commission Regulation (EC) No 1578/97 of 5 August 1997 fixing the export refunds on milk and milk products [8], fixes the refunds on those products; whereas Annex II to Regulation (EEC) No 2219/92 should be adapted to take account of those adjustments;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex II to amended Regulation (EEC) No 2219/92 is hereby replaced by the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 August 1997.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 5 August 1997.

For the Commission

Monika WULF-MATHIES

Member of the Commission

---

[1] OJ No L 173, 27. 6. 1992, p. 1.
[2] OJ No L 320, 11. 12. 1996, p. 1.
[3] OJ No L 179, 1. 7. 1992, p. 6.
[4] OJ No L 238, 23. 9. 1993, p. 24.
[5] OJ No L 218, 1. 8. 1992, p. 75.
[6] OJ No L 174, 2. 7. 1997, p. 39.
[7] OJ No L 202, 30. 7. 1997, p. 24.
[8] See page 1 of this Official Journal.

ANNEX

'ANNEX II

(in ECU/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
0401	Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter (1):			
0401 10	– Of a fat content, by weight, not exceeding 1 %:			
0401 10 10	– – In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres	0401 10 10 9000	(1)	2,327
0401 10 90	– – Other	0401 10 90 9000	(1)	2,327
0401 20	– Of a fat content, by weight, exceeding 1 % but not exceeding 6 %:			
	– – Not exceeding 3 %:			
0401 20 11	– – – In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres:			
	– Of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %	0401 20 11 9100	(1)	2,327
	– Of a fat content, by weight, exceeding 1,5 %	0401 20 11 9500	(1)	3,597
0401 20 19	– – – Other:			
	– Of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %	0401 20 19 9100	(1)	2,327
	– Of a fat content, by weight, exceeding 1,5 %	0401 20 19 9500	(1)	3,597
	– – Exceeding 3 %:			
0401 20 91	– – – In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres:			
	– Of a fat content, by weight, not exceeding 4 %	0401 20 91 9100	(1)	4,551
	– Of a fat content, by weight, exceeding 4 %	0401 20 91 9500	(1)	5,302
0401 20 99	– – – Other:			
	– Of a fat content, by weight, not exceeding 4 %	0401 20 99 9100	(1)	4,551
	– Of a fat content, by weight, exceeding 4 %	0401 20 99 9500	(1)	5,302
0401 30	– Of a fat content, by weight, exceeding 6 %:			
	– – Not exceeding 21 %:			
0401 30 11	– – – In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres:			
	– Of a fat content, by weight:			
	– Not exceeding 10 %	0401 30 11 9100	(1)	6,803
	– Exceeding 10 % but not exceeding 17 %	0401 30 11 9400	(1)	10,50
	– Exceeding 17 %	0401 30 11 9700	(1)	15,77
0401 30 19	– – – Other:			
	– Of a fat content, by weight:			
	– Not exceeding 10 %	0401 30 19 9100	(1)	6,803
	– Exceeding 10 % but not exceeding 17 %	0401 30 19 9400	(1)	10,50
	– Exceeding 17 %	0401 30 19 9700	(1)	15,77
	– – Exceeding 21 % but not exceeding 45 %:			

(in ECU/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
0401 30 31	– – – In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres:			
	– Of a fat content, by weight:			
	– Not exceeding 35 %	0401 30 31 9100	(1)	38,32
	– Exceeding 35 % but not exceeding 39 %	0401 30 31 9400	(1)	59,85
	– Exceeding 39 %	0401 30 31 9700	(1)	66,00
0401 30 39	– – – Other:			
	– Of a fat content, by weight:			
	– Not exceeding 35 %	0401 30 39 9100	(1)	38,32
	– Exceeding 35 % but not exceeding 39 %	0401 30 39 9400	(1)	59,85
	– Exceeding 39 %	0401 30 39 9700	(1)	66,00
	– – Exceeding 45 %:			
0401 30 91	– – – In immediate packings of a net content not exceeding 2 litres:			
	– Of a fat content, by weight:			
	– Not exceeding 68 %	0401 30 91 9100	(1)	75,22
	– Exceeding 68 % but not exceeding 80 %	0401 30 91 9400	(1)	110,55
	– Exceeding 80 %	0401 30 91 9700	(1)	129,01
0401 30 99	– – – Other:			
	– Of a fat content, by weight:			
	– Not exceeding 68 %	0401 30 99 9100	(1)	75,22
	– Exceeding 68 % but not exceeding 80 %	0401 30 99 9400	(1)	110,55
	– Exceeding 80 %	0401 30 99 9700	(1)	129,01
ex 0402	Skimmed-milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 1,5 %	0402 10 11 9000 0402 10 19 9000	(2)	59,85
ex 0402	Whole milk powder of a fat content, by weight, not exceeding 27 %	0402 21 11 9900 0402 21 19 9900	(2)	102,60
0402 21 11	– – – – In immediate packings of a net content not exceeding 2,5 kg:			
	– Of a fat content, by weight:			
	– Not exceeding 11 %	0402 21 11 9200	(2)	59,85
	– Exceeding 11 % but not exceeding 17 %	0402 21 11 9300	(2)	90,54
	– Exceeding 17 % but not exceeding 25 %	0402 21 11 9500	(2)	95,38
	– Exceeding 25 %	0402 21 11 9900	(2)	102,60
	– – – – Other:			
0402 21 19	– – – – – Of a fat content, by weight, exceeding 11 % but not exceeding 27 %:			
	– Not exceeding 17 %	0402 21 19 9300	(4)	90,54
	– Exceeding 17 % but not exceeding 25 %	0402 21 19 9500	(2)	95,38
	– Exceeding 25 %	0402 21 19 9900	(2)	102,60
	– – – Of a fat content, by weight, exceeding 27 %:			

(in ECU/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Product code	Notes	Amount of aid
ex 0405	Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads:			
0405 10	– Butter:			
	– – Of a fat content, by weight, not exceeding 85 %:			
	– – – Natural butter:			
0405 10 11	– – – – In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:			
	– – – – – Of a fat content by weight:			
	– – – – – – Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 11 9500		176,10
	– – – – – – Of 82 % or more	0405 10 11 9700		180,50
0405 10 19	– – – – Other:			
	– – – – – Of a fat content by weight:			
	– – – – – – Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 19 9500		176,10
	– – – – – – Of 82 % or more	0405 10 19 9700		180,50
0405 10 30	– – – Recombined butter:			
	– – – – In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:			
	– – – – – Of a fat content by weight:			
	– – – – – – Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 30 9100		176,10
	– – – – – – Of 82 % or more	0405 10 30 9300		180,50
	– – – – Other:			
	– – – – – Of a fat content by weight:			
	– – – – – – Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 30 9500		176,10
	– – – – – – Of 82 % or more	0405 10 30 9700		180,50
0405 10 50	– – – Whey butter:			
	– – – – In immediate packings of a net content not exceeding 1 kg:			
	– – – – – Of a fat content by weight:			
	– – – – – – Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 50 9100		176,10
	– – – – – – Of 82 % or more	0405 10 50 9300		180,50
	– – – – Other:			
	– – – – – Of a fat content by weight:			
	– – – – – – Of 80 % or more but less than 82 %	0405 10 50 9500		176,10
	– – – – – – Of 82 % or more	0405 10 50 9700		180,50
0405 10 90	– – Other	0405 10 90 9000		187,10
ex 0405 20	– Dairy spreads:			
0405 20 90	– – Of a fat content by weight of more than 75 % but less than 80 %:			
	– – – Of a fat content by weight:			
	– – – – Of more than 75 % but less than 78 %	0405 20 90 9500		165,09
	– – – – Of 78 % or more	0405 20 90 9700		171,69
0405 90	– Other:			
0405 90 10	– – Of a fat content by weight of 99,3 % or more and of a water content by weight not exceeding 0,5 %:	0405 90 10 9000		228,00
0405 90 90	– – Other	0405 90 90 9000		180,50

(in ECU/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Additional requirements for using the product code		Product code	Notes	Amount of aid
		Maximum water content in product weight (%)	Minimum fat content in the dry matter (%)			
ex 0406	Cheese and curd (3):					
ex 0406 90 23	– – – Edam	47	40	0406 90 23 9900	(3)	68,46
ex 0406 90 25	– – – Tilsit	47	45	0406 90 25 9900	(3)	69,32
ex 0406 90 76	– – – – – – – – Danbo, Fontal, Fontina, Fynbo, Havarti, Maribo, Samsoe:					
	– – – – – – – – – Of a fat content, by weight, in the dry matter of 45 % or more but less than 55 %:					
	– – – – – – – – – – Of a dry matter content, by weight, of 50 % or more but less than 56 %	50	45	0406 90 76 9300	(3)	65,40
	– – – – – – – – – – Of a dry matter content, by weight, of 56 % or more	44	45	0406 90 76 9400	(3)	75,14
	– – – – – – – – – Of a fat content, by weight, in the dry matter of 55 % or more	46	55	0406 90 76 9500	(3)	72,38
ex 0406 90 78	– – – – – – – – Gouda:					
	– – – – – – – – – Of a fat content, by weight, in the dry matter of less than 48 %	50	20	0406 90 78 9100	(3)	61,36
	– – – – – – – – – Of a fat content by weight, in the dry matter of 48 % or more but less than 55 %	45	48	0406 90 78 9300	(3)	75,14
	– – – – – – – – – Other	45	55	0406 90 78 9500	(3)	75,14
ex 0406 90 79	– – – – – – – – Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio	56	40	0406 90 79 9900	(3)	56,83
ex 0406 90 81	– – – – – – – – Cantal, Cheshire, Wensleydale, Lancashire, Double Gloucester, Blarney, Colby, Monterey	44	45	0406 90 81 9900	(3)	80,57
ex 0406 90 86	– – – – – – – – – Exceeding 47 % but not exceeding 52 %:					
	– – – – – – – – – – cheeses produced from whey			0406 90 86 9100		—
	– – – – – – – – – – Other, of a fat content, by weight, in the dry matter:					
	– – – – – – – – – – – Of less than 5 %	52		0406 90 86 9200	(3)	55,76
	– – – – – – – – – – – Of 5 % or more but less than 19 %	51	5	0406 90 86 9300	(3)	57,71
	– – – – – – – – – – – Of 19 % or more but less than 39 %	47	19	0406 90 86 9400	(3)	64,84
	– – – – – – – – – – – Of 39 % or more	40	39	0406 90 86 9900	(3)	82,13
ex 0406 90 87	– – – – – – – – – Exceeding 52 % but not exceeding 62 %:					
	– – – – – – – – – – cheeses produced from whey, except for Manouri			0406 90 87 9100		—
	– – – – – – – – – – Other, of a fat content, by weight, in the dry matter:					
	– – – – – – – – – – – Of less than 5 %	60		0406 90 87 9200	(3)	46,46
	– – – – – – – – – – – Of 5 % or more but less than 19 %	55	5	0406 90 87 9300	(3)	53,01
	– – – – – – – – – – – Of 19 % or more but less than 40 %	53	19	0406 90 87 9400	(3)	57,50

(in ECU/100 kg weight, if no other indication)

CN code	Description of goods	Additional requirements for using the product code		Product code	Notes	Amount of aid
		Maximum water content in product weight (%)	Minimum fat content in the dry matter (%)			
ex 0406 90 87 *(cont'd.)*	– – – – – – – – – – – Of 40 % or more:					
	– – – – – – – – – – – – Idiazabal, Manchego and Roncal manufactured exclusively from sheep's milk	45	45	0406 90 87 9951	(3)	79,13
	– – – – – – – – – – – – Maasdam	45	45	0406 90 87 9971	(3)	78,89
	– – – – – – – – – – – – Manouri	43	53	0406 90 87 9972	(3)	30,06
	– – – – – – – – – – – – Hushallsost	46	45	0406 90 87 9973	(3)	70,62
	– – – – – – – – – – – – Murukoloinen	41	50	0406 90 87 9974	(3)	78,89
	– – – – – – – – – – – – Other:	47	40	0406 90 87 9979	(3)	68,46
ex 0406 90 88	– – – – – – – – – Exceeding 62 % but not exceeding 72 %:					
	– – – – – – – – – – cheeses produced from whey			0406 90 88 9100		—
	– – – – – – – – – – Other:					
	– – – – – – – – – – – Other:					
	– – – – – – – – – – – – Of a fat content, by weight, in the dry matter:					
	– – – – – – – – – – – – – Of 10 % or more but less than 19 %	60	10	0406 90 88 9300	(3)	47,77

(1) When the product falling within this subheading is a mixture containing added whey and/or added lactose and/or casein and/or caseinates, no aid shall be granted.

When completing customs formalities, the applicant shall state on the declaration provided for this purpose, whether or not whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added to the product.

(2) The weight of the added non-lactic matter and/or added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates shall not be taken into account for the purpose of calculation of the fat content by weight. When the product falling within this subheading is a mixture containing added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates, the whey and/or added casein and/or caseinates shall not be taken into account in the added calculation of the amount of aid.

When completing customs formalities, the applicant shall state, on the declaration provided for this purpose, whether or not whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added, and where this is the case:

— the actual content by weight of whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates added per 100 kilograms of finished product, and in particular,

— the lactose content of the added whey.

(3) In the case of cheeses presented in containers which also contain conserving liquid, in particular brine, the aid is granted on the net weight, the weight of the liquid being deducted.

(4) The weight of added non-lactic matter and/or added whey and/or added lactose and/or added casein and/or added caseinates shall not be taken into account for the purpose of calculation of the fat content, by weight.

The aid per 100 kilograms of product falling within this subheading shall be equal to the sum of the following components:

(a) the amount per kilogram shown, multiplied by the weight of the lactic part contained in 100 kilograms of product; however, where whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added to the product, the amount per kilogram shown shall be multiplied by the weight of lactic part excluding the weight of added whey and/or added lactose and/or added caseinates, contained in 100 kilograms of product;

(b) a component calculated in accordance with the provisions of Article 12 (3) of amended Regulation (EC) No 1466/95 (OJ No L 144, 28. 6. 1995, p. 22).

When completing customs formalities, the applicant shall state, on the declaration provided for this purpose, whether or not whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates have been added, and where this is the case:

— the actual content by weight of whey and/or lactose and/or casein and/or caseinates added per 100 kilograms of finished products, and in particular,

— the lactose content of the added whey.'